



# 罗丹

[法] 安托瓦内特·诺曼德·罗曼 著  
蔡莲莉 顾珏弘 贾彤 译

# 罗丹

[法] 安托瓦内特·诺曼德·罗曼 著  
蔡莲莉 顾珏弘 贾彤 译



北京出版集团公司  
北京美术摄影出版社

## 版权声明

© 2013, Editio - Éditions Citadelles & Mazenod  
Simplified Chinese edition arranged through Dakai  
Agency Limited The title of French edition : Rodin  
Author : Antoinette Normand-Romain

## 图书在版编目 (CIP) 数据

罗丹 / (法) 罗曼著 ; 蔡莲莉, 顾珏弘, 贾彤  
译. — 北京 : 北京美术摄影出版社, 2015.4  
ISBN 978-7-80501-695-5

I. ①罗… II. ①罗… ②蔡… ③顾… ④贾… III.  
①雕塑—作品集—法国—现代 ②罗丹, A. (1840 ~ 1917)  
—传记 IV. ① J331 ② K835.655.72

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 200176 号

北京市版权局著作权合同登记号: 01-2014-4805

责任编辑：钱颖

执行编辑：马步匀

责任印制：彭军芳

## 罗丹

LUO DAN

[法] 安托瓦内特·诺曼德·罗曼 著  
蔡莲莉 顾珏弘 贾彤 译

出版 北京出版集团公司  
北京美术摄影出版社

地址 北京北三环中路6号

邮 编 100120

网 址 www.bph.com.cn

总发行 北京出版集团公司

发 行 京版北美(北京)文化艺术传媒有限公司

经 销 全国新华书店

印 刷 北京华联印刷有限公司

版 次 2015年4月第1版第1次印刷

开 本 280毫米×260毫米 1/12

印 张 35

字 数 500千字

书 号 ISBN 978-7-80501-695-5

定 价 298.00元

质量监督电话 010-58572393

# 目录

引言：成为“罗丹”之前 27

童年和教育经历 27

雕塑生涯的开始 28

## 第一章. 不同寻常的成名之路 33

寻求官方认可 35

英格兰和比利时的岁月 45

为名人塑像 50

巴黎：第一批买主和收藏家 57

新的社会地位 62

## 第二章. 《地狱之门》和《加莱义民》 73

“做苦力的地方……” 74

《地狱之门》：一座墙和一群人 79

米开朗琪罗的“秘密” …… 95

加莱义民 111

为参加1889年世界博览会而完成《地狱之门》？ 117

莫奈—罗丹艺术展：选择《加莱义民》 120

## 第三章. 1889年的罗丹 125

一个“名气与日俱增”的名字 126

《乌戈利诺》：无限接近但丁 128

多种材料来源、反复借鉴：《吻》 133

让身体说话 137

接近大师 140

无限接近自然 142

全新的创作模式 146

组合雕像：《我很美》 149

组合技术：《三个影子》 153

早期的部分作品 156

## 第四章. 《维克多·雨果像》和《巴尔扎克像》：新的不朽之作 159

《儒勒·巴斯蒂安·勒帕热像》和《克劳德·洛林像》

(Claude Lorrain)：第一批革新的形象 162

被拒绝的《维克多·雨果像》第一方案 167

《维克多·雨果坐像》、《维克多·雨果立像》和《巴尔扎克像》：

三项同时进行的设计 (1891–1895年) 168

大型雕塑，1894–1898年 175

寻找本质 186

迟到的认可 187

## 第五章. 石膏像和大理石像 190

逐渐在国际上声名鹊起 192

钟情大理石，拒绝雕刻刀 195

石膏像：一种独有的表达方式 196

从石膏像到大理石像：罗丹和他的合作者们 213

象征主义的大理石像 219

洒脱的作品 229

## 第六章. 罗丹与现代艺术：1895–1900年转折期 240

从《亚当》到《沉思》：“非言语交际”原则 246

用雕塑战斗 253

1900年的《地狱之门》：拒绝限制 258

对素描的热爱：“追寻自然” 261

罗丹的方法 268

“艺术是一种爱的形式” 271

素描与雕塑 283

## 第七章. 肖像的偏象征主义化 291

肖像理论：“灵魂是伟大的雕塑家” 293

卡米尔 293

密涅瓦 309

世界各地订单的魅力 315

象征主义的象征 328

## 第八章. 古代艺术品和自然：永恒的美 336

处于名誉顶峰的艺术家 339

收藏和收藏家 340

大都会艺术博物馆的罗丹作品 344

对古代艺术饱含热情 347

《行走的人》：姿势和动作 348

不完整的雕像：纯粹的美 352

一些“杂乱的石膏像……刚刚逃过一场大劫难” 368

大教堂的探索时期 370

《柬埔寨舞女》和《舞蹈的动作》：“一组介于日本风和希腊风之间的快照” 375

古代艺术和自然来自同一个奥秘 385

## 结束语：罗丹的荣耀 387

生命的最后几年 387

捐赠 387

1917年以后：罗丹博物馆的策略 388

美国的论战 391

共鸣 392

## 附录

生平年表 397

注释 403

参考文献 415

# 罗丹

安托瓦内特·诺曼德·罗曼



# 罗丹

[法] 安托瓦内特·诺曼德·罗曼 著  
蔡莲莉 顾珏弘 贾彤 译

北京出版集团公司  
北京美术摄影出版社

第二页

1  
《思想者》(局部)  
1881—1883年

石膏, 大型雕塑, 1903年  
183.5cm×102.5cm×149cm  
德累斯顿国家艺术收藏馆

旁页

2  
《上帝之手》, 模型  
1903年  
详图见插图 208

后两页

3  
组合雕塑: 《两只左手》, 2号  
时间不详  
石膏  
14.5cm×10.2cm×6.3cm  
巴黎, 罗丹博物馆

4  
《逝去的爱》  
约 1885 年  
大理石, 约 1910 年  
60.5cm×105cm×42.5cm  
巴黎, 罗丹博物馆

5 和 6  
《我很美》  
1885 年?  
详图见插图 140

7  
《短暂的希望》  
约 1895—1900 年?  
详图见插图 211

8  
《天使的坠落》  
1908 年  
详图见插图 218

9  
《美人鱼》  
约 1890—1895 年?  
详图见插图 221

10  
《玛丽·佛那叶》胸像  
约 1898 年  
详图见插图 306

11  
《母亲和垂死的女儿》  
(梅林太太和她的女儿)  
1910 年  
大理石  
105cm×94cm×70.7cm  
巴黎, 罗丹博物馆

12  
《皮埃尔·德·维桑》, 头部, A型  
约 1885—1886 年  
陶土,  
27cm×21cm×24.5cm  
巴黎, 罗丹博物馆

13  
《乔治·克列孟梭》  
1911 年  
详图见插图 313

14  
《花子》  
1907 年  
水彩为石墨  
38cm×25cm

巴黎, 卢浮宫,  
现展于奥赛博物馆

15  
《柬埔寨舞者》  
1906 年  
水彩、石墨  
32.2cm×24.9cm  
波士顿美术馆

16  
《被抛弃的女人》(局部)  
时间不详  
石墨  
19.4cm×30.4cm  
纽约, 大都会艺术博物馆

## 致谢

首先, 我要感谢雅克·维兰。他于1987—2006年间担任罗丹博物馆馆长。我在他身边工作了12年, 非常感谢他一直以来对我的研究工作的支持和鼓励。

没有他对罗丹博物馆的关注, 本书也不会面世。同时也要感谢博物馆馆长凯瑟琳·舍维约, 博物馆工作人员弗朗索瓦·布朗舍蒂埃、贝内迪·加尼叶、纳迪·勒尼、依莲·马罗、依莲·皮内的合作, 感谢桑德拉·布约、塞西娜·吉弗鲁瓦和委罗尼克·马蒂西为本书提供的档案和参考文献, 尤其要感谢埃德维奇·里代尔、杰罗姆·马努甘和安妮·玛丽·夏波所做的编辑和商务工作。

同克里斯蒂娜·布雷·乌里布、罗斯·巴特勒和安妮·里维埃尔的对话给我提供了源源不断的信息和反馈。在此, 我还要感谢安德烈·布隆伯格、尼古拉·桑和所有慷慨让我使用他们作品或文献的人。同样要感谢的还有在数年来一直给我解惑各大公共收藏馆的馆长。还有我的丈夫菲利普·罗曼、西塔代勒和马泽诺出版社的吉内维埃·鲁道夫、波琳·卡里埃, 没有他们就没有这本书。

最后, 向所有帮助我写成这本书的人致以诚挚的感谢。

文中提到的作品, 如未在书中再次出现、  
也未标明地点, 均藏于巴黎罗丹博物馆。





# 目录

引言：成为“罗丹”之前 27

童年和教育经历 27

雕塑生涯的开始 28

## 第一章. 不同寻常的成名之路 33

寻求官方认可 35

英格兰和比利时的岁月 45

为名人塑像 50

巴黎：第一批买主和收藏家 57

新的社会地位 62

## 第二章. 《地狱之门》和《加莱义民》 73

“做苦力的地方……” 74

《地狱之门》：一座墙和一群人 79

米开朗琪罗的“秘密” …… 95

加莱义民 111

为参加1889年世界博览会而完成《地狱之门》？ 117

莫奈—罗丹艺术展：选择《加莱义民》 120

## 第三章. 1889年的罗丹 125

一个“名气与日俱增”的名字 126

《乌戈利诺》：无限接近但丁 128

多种材料来源、反复借鉴：《吻》 133

让身体说话 137

接近大师 140

无限接近自然 142

全新的创作模式 146

组合雕像：《我很美》 149

组合技术：《三个影子》 153

早期的部分作品 156

## 第四章. 《维克多·雨果像》和《巴尔扎克像》：新的不朽之作 159

《儒勒·巴斯蒂安·勒帕热像》和《克劳德·洛林像》

(Claude Lorrain)：第一批革新的形象 162

被拒绝的《维克多·雨果像》第一方案 167

《维克多·雨果坐像》、《维克多·雨果立像》和《巴尔扎克像》：

三项同时进行的设计 (1891–1895年) 168

大型雕塑，1894–1898年 175

寻找本质 186

迟到的认可 187

## 第五章. 石膏像和大理石像 190

逐渐在国际上声名鹊起 192

钟情大理石，拒绝雕刻刀 195

石膏像：一种独有的表达方式 196

从石膏像到大理石像：罗丹和他的合作者们 213

象征主义的大理石像 219

洒脱的作品 229

## 第六章. 罗丹与现代艺术：1895–1900年转折期 240

从《亚当》到《沉思》：“非言语交际”原则 246

用雕塑战斗 253

1900年的《地狱之门》：拒绝限制 258

对素描的热爱：“追寻自然” 261

罗丹的方法 268

“艺术是一种爱的形式” 271

素描与雕塑 283

## 第七章. 肖像的偏象征主义化 291

肖像理论：“灵魂是伟大的雕塑家” 293

卡米尔 293

密涅瓦 309

世界各地订单的魅力 315

象征主义的象征 328

## 第八章. 古代艺术品和自然：永恒的美 336

处于名誉顶峰的艺术家 339

收藏和收藏家 340

大都会艺术博物馆的罗丹作品 344

对古代艺术饱含热情 347

《行走的人》：姿势和动作 348

不完整的雕像：纯粹的美 352

一些“杂乱的石膏像……刚刚逃过一场大劫难” 368

大教堂的探索时期 370

《柬埔寨舞女》和《舞蹈的动作》：“一组介于日本风和希腊风之间的快照” 375

古代艺术和自然来自同一个奥秘 385

## 结束语：罗丹的荣耀 387

生命的最后几年 387

捐赠 387

1917年以后：罗丹博物馆的策略 388

美国的论战 391

共鸣 392

## 附录

生平年表 397

注释 403

参考文献 415











